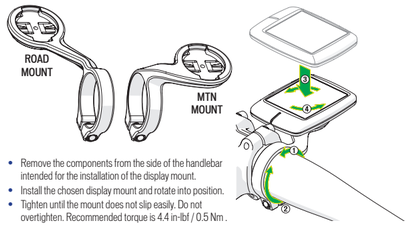
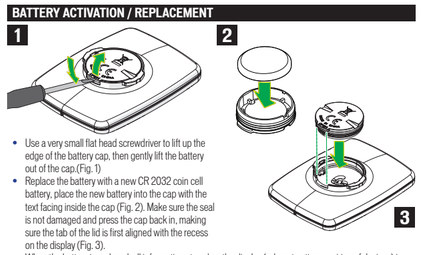
TCD DISPLAY

INSTALLATION



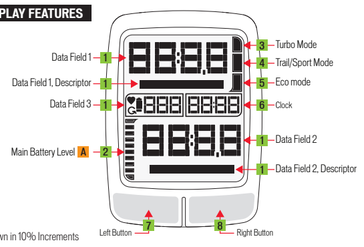
- Remove the components from the side of the handlebar intended for the installation of the display mount.
- Install the chosen display mount and rotate into position.
- Tighten until the mount does not slip easily. Do not overtighten. Recommended torque is 4.4 in-lbf / 0.5 Nm .

BATTERY ACTIVATION / REPLACEMENT



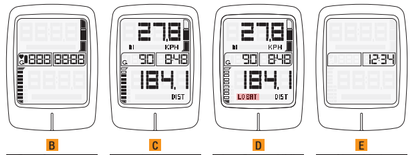
- Use a very small flat head screwdriver to lift up the edge of the battery cap, then gently lift the battery out of the cap.(Fig. 1)
- Replace the battery with a new CR 2032 coin cell battery, place the new battery into the cap with the text facing inside the cap (Fig. 2). Make sure the seal is not damaged and press the cap back in, making sure the tab of the lid is first aligned with the recess on the display (Fig. 3).
- When the battery is replaced, all information stored on the display (odometer, timer, pairing of devices) is erased. If desired, take note of the information before replacing the battery.

1. DISPLAY FEATURES



A Shown in 10% Increments

2. MAIN SCREENS



B Bike powered on
C Typical User Scenario

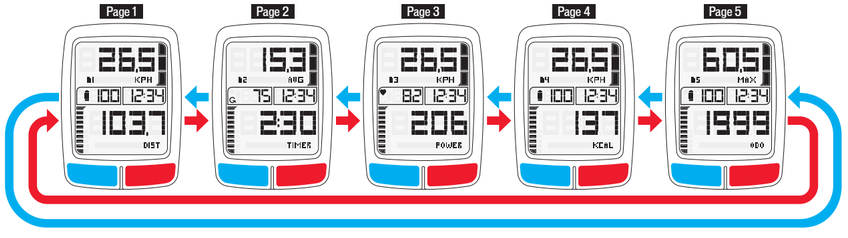
D "LO BAT" Blinks on/off (coin cell battery low)
E No Signal or key for 30 min.

3. LEGEND

L	Press left button quickly
R	Press right button quickly
L R	Press left and right buttons quickly
2 sec	Customize Pages: Press left and right buttons for two (2) seconds
5 sec	System Setup: Press left button for five (5) seconds

4. DEFAULT PAGE SETTINGS/NAVIGATION

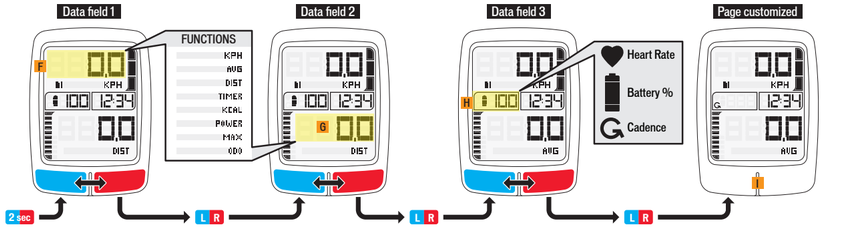
- There are 5 preset pages, each of which displays a different combination of information.
- The pages can be navigated using the left / right buttons.
- The information shown on each page can be customized.
- The computer displays Page 1 when powered on.



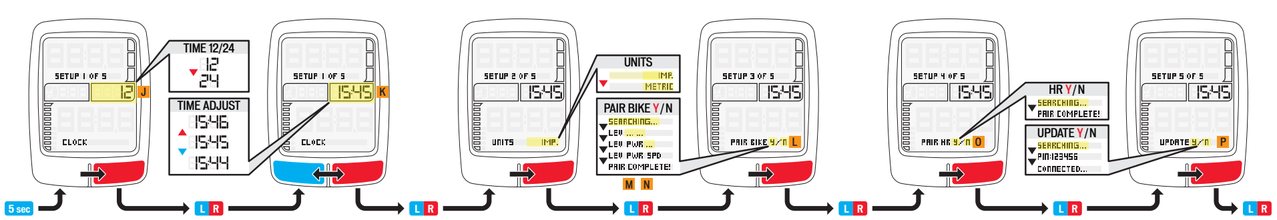
5. CUSTOMIZING PAGES

- Scroll to the page you wish to customize, then press and hold the L+R buttons for two seconds.
- Data Field 1 will start to blink. Press the L or R button to cycle through the options.
- Press the L+R buttons quickly to confirm the chosen function and move to Data Field 2.
- Repeat the steps for Data Field 2 & 3.
- Repeat the steps for Pages 2 through 5.

F Yellow box denotes blinking (adjustable) field
G Cannot select same function for Data Fields 1 & 2
H Data Field 3: Heart rate only displayed when paired with heart rate chest strap
I Reset AVG, MAX, DIST, TRIP, KCAL: Press L+R buttons together



6. SYSTEM SETUP



J Time always defaults to 12:00
K To set time, press L or R button. Press and hold = quick scroll. Press and release = 1 min increments
L EV Connection:
- **LEV=** Electric Bicycle Powertrain Connection
- **PWR=** Power Meter
- **SPD=** Speed and Cadence

M Pairing: Make sure bike is on and close to display
N Pairing options:
- **Confirmed connections:** blinking to solid
- **No LEV found:** display will still pair with other sensors
- **Pairing unsuccessful:** display = "PAIR FAILED!"

O Separate heart rate chest strap required
P Turn on Mission Control app and enter pincode to pair with display and perform upgrade

ENGLISH

GENERAL INFO

- This display is designed for use with 1st and 2nd generation Levo bicycles, and uses a LEV (Light Electric Vehicle) profile to gather data from the motor and battery electronics system.
- If the bike's power is turned off, the information will not be displayed.
- The display has a backlight which turns on anytime a button is pressed, and stays lit for 5 seconds.
- Pay attention to the ride, not the display. Do not attempt to customize the pages or perform setup adjustments while riding.

CLEANING/CARE:
- Do not expose the display to intense heat or sunlight for a prolonged period of time. This can damage the display and/or battery.
- Only use a damp or dry soft cloth to clean the display. Do not use harsh cleaning products.
- Do not disassemble or drop the display.
- Make sure the display and mount are firmly installed on the handlebar before riding.

DISPOSAL:
- Batteries and displays must not be disposed of in your household trash! All batteries and displays must be disposed of in an environmentally friendly manner, in accordance with the battery disposal regulations in your country or state.

REGULATORY STATEMENTS

RoHS: Specialized Bicycle Components, Inc. certifies that this product and its packaging are in compliance with European Union Directive 2011/65/EU on the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronics Equipment, commonly known as RoHS.

FCC Statement: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Caution: If any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference and (2) it must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This grantee is not responsible for any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment. The RF Exposure Compliance distance is 20 millimeters.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in residential installations. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause interference to radio or television equipment reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

IC Statement: This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
The device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS 102 and compliance with RSS-102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.
This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 millimeters between the radiator and your body.

ICASA: TA-2018/1721

DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer: Specialized Bicycle Components Inc. 15130 Concord Circle Morgan Hill, CA 95037, USA Tel: +1 408 779-6229

hereby confirms for the following products:

Product description: Human interface device (display for e-bikes) operating frequency: 2400-2483.5 MHz, 2457 MHz Max. power: <6 dBm

Model designation: TCD display SBC-D05

Is in compliance with: Directive 2014/53/EU

Technical documentation by: Specialized Europe GmbH Werkstattgasse 10 6330 Cham, Switzerland

Signature: Jan Talavasek (Director Turbo)

Specialized Europe GmbH 6330 Cham, Switzerland Jun 1st, 2018

SPECIALIZED BICYCLE COMPONENTS
15130 Concord Circle, Morgan Hill, CA 95037 (408) 779-6229

0000108340_UM_R2, 09/18

Please note all instructions and notices are subject to change and updates without notice.
Please visit www.specialized.com for periodic tech updates.
Feedback: techdocs@specialized.com

FUNCTION OPTIONS / SPECIFICATIONS		
DATA FIELD 1 & 2		
KPH/MPH	Speed	0.0 - 199.9 kph / mph
AVG	Average Speed	0.0 - 199.9 kph / mph
DIST	Distance	0.0 - 999.9 km/mi/
TIMER	Trip Time	0:00' - 99:59'
KCAL	Calories Burned	0.0 - 9999 KCal
POWER	Rider Power	0.0 - 9999 W
MAX	Max Speed	0.0 - 199.9 kph / mph
ODO	Odometer	0.0 - 9999 km/mi/
DATA FIELD 3		
♥	Heart Rate	0 - 240 bpm
▮	Battery %	0 - 100%
G	Cadence	0 - 240 rpm
DISPLAY		
Clock		00:00 - 23:59 (24hr) / 1:00 - 12:59 (12hr)
Battery type		Coin Cell 2032
Dimensions		62mm x 46mm x 14mm
Operating temperature		-10° C ~ +60° C / +14° F ~ +140° F
Radio frequency/protocol		ANT+
Water/dust protection		IP67

FRENCH / FRANÇAIS

INSTALLATION

- Retirez les composants fixés sur le côté du cintre qui pourraient gêner l'installation du support de l'appareil.
- Installez le support de l'appareil choisi puis orientez-le dans la bonne position.
- Serrez le support suffisamment pour qu'il ne glisse pas. Ne serrez pas de manière excessive. Le couple de serrage recommandé est de 4,4 lbf/0,5 Nm.

ACTIVATION/REMPLACEMENT DE LA PILE

- À l'aide d'un très petit tournevis plat, soulevez le bord du couvercle de la pile, puis libérez délicatement la pile de son emplacement.
- Remplacez la pile bouton usagée par une nouvelle pile bouton CR 2032, placez la pile neuve dans le bouchon en plaçant le texte (+) à l'intérieur du bouchon (Fig. 2). Assurez-vous que le joint n'est pas endommagé et insérez le bouchon en vous assurant que sa languette soit alignée avec l'encoche du boîtier principal du Display (Fig. 3).
- À chaque fois que la pile est remplacée, l'ensemble des informations sauvegardées dans l'appareil (compteur kilométrique, chronomètre, synchronisation de vos appareils) est perdu. Si nécessaire, notez vos informations avant de remplacer la pile.

1. FONCTIONNALITÉS DE L'APPAREIL

1 Champ des données, descripteur
2 Niveau principal de la pile
3 Mode Turbo
4 Mode Trail/Sport
5 Mode Eco
6 Horloge
7 Bouton gauche
8 Bouton droit
A Affichage par paliers de 10 %

2. ÉCRANS PRINCIPAUX

B Séquence de démarrage : Vélo alimenté
C En cours d'utilisation : Scénario d'utilisation standard
D « LO BAT » clignote (pile bouton faible)
E Mode veille : Aucun signal ni clé pendant 30 min.

3. LÉGENDE

L	Appuyer brièvement sur le bouton gauche
R	Appuyer brièvement sur le bouton droit
L R	Appuyer brièvement sur les boutons gauche et droit
2 sec	Personnaliser les pages : appuyer sur les boutons gauche et droit pendant deux (2) secondes
5 sec	Configuration du système : appuyer sur le bouton gauche pendant cinq (5) secondes

4. PARAMÈTRES/NAVIGATION SUR LA PAGE PAR DÉFAUT

- Il y a 5 pages programmées et chacune d'entre elles affiche différentes informations.
- On peut passer d'une page à une autre en utilisant les boutons gauche/droit.
- Les informations affichées sur chaque page peuvent être personnalisées.
- L'ordinateur affiche la Page 1 dès que le vélo est alimenté.

5. PERSONNALISATION DES PAGES

- Affichez la page que vous souhaitez personnaliser, puis appuyez sur les boutons G et D pendant deux secondes.
- Le Champ des données 1 va clignoter. Appuyez sur le bouton G ou D pour faire défiler les différentes options.
- Appuyez brièvement sur les boutons G et D pour confirmer la fonctionnalité choisie et passer au Champ des données 2.
- Répétez les étapes précédentes pour les Champs des données 2 et 3.
- Répétez les étapes précédentes pour les Pages 2 à 5.

F La case en jaune sur le schéma signifie qu'elle clignote en réalité (champ réglable)
G Impossible d'afficher la même fonctionnalité dans les champs des données 1 et 2
H Champ des données 3 : la fréquence cardiaque ne s'affiche que si l'appareil est synchronisé avec une ceinture cardiofréquencemètre
I Reprogrammer AVG, MAX, DIST, TRIP, KCAL : appuyez sur les boutons G et D en même temps

6. CONFIGURATION DU SYSTÈME

J Horloge par défaut à 12:00
K Pour régler l'horloge, appuyez sur le bouton G ou D. Maintenir appuyé = défilement rapide. Appuyer brièvement = paliers d'1 min
L Connexion EV :
- **LEV =** connexion à la transmission électrique du vélo
- **PWR =** capteur de puissance
- **SPD =** vitesse et cadence

M Synchronisation : vérifiez que le vélo est alimenté et à proximité de l'appareil
N Options de synchronisation :
- **Connexions confirmées :** clignotant puis fixe
- **Aucun LEV détecté :** l'appareil pourra se synchroniser avec d'autres capteurs
- **Échec de la synchronisation :** affichage « « PAIR FAILED! »

O Ceinture cardiofréquencemètre nécessaire (vendue séparément)
P Allumez l'appli Mission Control et saisissez le code pin pour synchroniser l'appareil et réaliser la mise à jour

INFORMATIONS GÉNÉRALES

- Cet appareil est conçu pour fonctionner avec les vélos Levo de 1ère et 2nde génération et utilise un profil LEV (Light Electric Vehicle) pour recueillir des données sur les systèmes électroniques de la batterie et du moteur.
- Si l'alimentation du vélo est éteinte, les informations ne pourront pas s'afficher.
- L'appareil est doté d'un rétro-éclairage qui est activé à chaque fois qu'on appuie sur un bouton et qui reste allumé pendant 5 secondes.
- Restez concentré sur votre parcours, et non sur l'appareil. N'essayez ni de personnaliser les différentes pages ni de procéder aux différents réglages lorsque vous pédalez.

NETTOYAGE/ENTRETIEN :
- N'exposez jamais l'appareil à des sources de chaleur excessive ou aux rayons du soleil pendant une longue période. Cela pourrait endommager l'appareil et/ou la pile.
- Pour nettoyer l'appareil, utilisez uniquement un chiffon en tissu doux humide ou sec. N'utilisez pas de détergents agressifs.
- Ne démontez et ne faites jamais tomber l'appareil.
- Vérifiez que l'appareil et son support sont parfaitement fixés sur le cintre de votre vélo avant de l'utiliser.

RECYCLAGE :
- Ne jetez ni les piles ni les appareils électroniques avec les ordures ménagères ! Les piles et appareils électroniques doivent être éliminés selon des méthodes respectueuses de l'environnement, conformément à la réglementation sur l'élimination des piles en vigueur dans votre région ou pays de résidence.

DISPOSITIONS RÉGLEMENTAIRES

RoHS: Specialized Bicycle Components, Inc. certifie que ce produit et son emballage sont conformes à la directive de l'Union européenne 2011/65/EU relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, communément appelée directive RoHS.
Déclaration IC: Cet appareil respecte la ou les normes RSS non soumises à licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré de l'appareil. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
Ce dispositif respecte l'exemption d'évaluation de routine des limitations de la section 2.5 de la RSS 102 et la conformité à l'exposition aux RF de la RSS-102. Les utilisateurs peuvent obtenir des informations canadiennes relatives à l'exposition et la conformité aux RF.
Cet émetteur ne doit pas être installé ou utilisé en conjonction avec d'autres antennes ou autres émetteurs. Cet appareil ne doit pas être installé et fonctionner à moins de 20 millimètres de distance entre le radiateur et votre corps.

OPTIONS/CARACTÉRISTIQUES DES FONCTIONNALITÉS		
CHAMP DES DONNÉES 1 ET 2		
KM/H OU MI/H	Vitesse	0,0 - 199,9 km/h ou mi/h
AVG	Vitesse moyenne	0,0 - 199,9 km/h ou mi/h
DIST	Distance	0,0 - 999,9 km/mile
CHRONOMÈTRE	Temps de trajet	0:00' - 99:59'
KCAL	Calories dépensées	0,0 - 9 999 KCal
PUISSANCE	Puissance du cycliste	0,0 - 9 999 W
MAX	Vitesse maximale	0,0 - 199,9 km/h ou mi/h
ODO	Odomètre	0,0 - 9 999 km/mile
CHAMP DES DONNÉES 3		
♥	Fréquence cardiaque	0 - 240 bpm
▮	% de la pile	0 - 100 %
G	Cadence	0 - 240 tr/min
AFFICHAGE		
Horloge		00:00 - 23:59 (24 h) 1:00 - 12:59 (12 h)
Type de pile		Pile bouton 2032
Dimensions		62 mm x 46 mm x 14 mm
Température de fonctionnement		-10° C ~ +60° C +14° F ~ +140° F
Fréquence/protocole radio		ANT+
Protection contre l'humidité/la poussière		IP67

Veuillez noter que tous les avis et instructions sont susceptibles d'être modifiés et mis à jour sans préavis.
Rendez-vous sur www.specialized.com pour les toutes dernières informations techniques.
Commentaires : techdocs@specialized.com

GERMAN / DEUTSCH

INSTALLATION

- Entfernen Sie die Komponenten von der Seite des Lenkers, an der die Display-Halterung installiert werden soll.
- Installieren Sie die ausgewählte Display-Halterung und drehen Sie das Display in die richtige Position.
- Ziehen Sie die Halterung fest, bis sie nicht mehr leicht verschoben werden kann. Die Halterung nicht zu fest anziehen. Das empfohlene Drehmoment beträgt 0,5 Nm (4,4 in-lbf).

AKTIVIERUNG/AUSTAUSCH DER BATTERIE

- Heben Sie die Kante der Batterieabdeckung mit einem kleinen Schlitzschraubendreher an und nehmen Sie die Batterie vorsichtig aus der Abdeckung heraus.
- Ersetzen Sie die Batterie durch eine neue Knopfzellenbatterie CR 2032, legen Sie die neue Batterie so in die Kappe, dass der Text der Batterie gegen innen ist (Abb. 2). Stellen Sie sicher, dass die Dichtung nicht beschädigt ist, drücken Sie die Kappe wieder hinein. Achten Sie dabei darauf, dass die Lasche des Deckels auf die Aussparung im Display ausgerichtet ist (Abb. 3).
- Beim Austausch der Batterie werden alle im Display gespeicherten Informationen (Kilometerstand, Timer, Kopplung von Geräten) gelöscht. Zeichnen Sie diese Informationen falls gewünscht auf, bevor Sie die Batterie ersetzen.

1. DISPLAY-FUNKTIONEN

1 Datenfeld, Deskriptor
2 Ladestand der Hauptbatterie
3 Turbo-Modus
4 Trail-/Sport-Modus
5 Eco-Modus
6 Uhr
7 Linke Taste
8 Rechte Taste
A Anzeige in 10-%-Schritten

2. HAUPTANZEIGEN

B Startsequenz: Bike wird eingeschaltet
C In Gebrauch: Typisches Benutzerszenario
D „LO BAT" blinkt (niedriger Knopfzellen-Ladestand)
E Ruhemodus: Kein Signal oder Tastendruck für 30 Minuten.

3. LEGENDE

L	Linke Taste kurz drücken
R	Rechte Taste kurz drücken
L R	Linke und rechte Taste kurz drücken
2 sec	Seiten anpassen: Linke und rechte Taste zwei (2) Sekunden lang drücken
5 sec	Systemeinrichtung: Linke Taste fünf (5) Sekunden lang drücken

4. STANDARDEINSTELLUNG/NAVIGATION DER SEITEN

- Es sind 5 Seiten voreingestellt, von denen jede eine unterschiedliche Kombination von Informationen anzeigt.
- Die Seiten können mit der linken/rechten Taste durchlaufen werden.
- Die auf jeder Seite angezeigten Informationen sind vom Anwender anpassbar.
- Nach dem Einschalten zeigt der Computer Seite 1 (Page 1) an.

5. ANPASSUNG DER SEITEN

- Zeigen Sie die Seite an, die Sie anpassen möchten, und halten Sie dann die L+R Taste zwei Sekunden lang gedrückt.
- Das Datenfeld 1 blinkt. Drücken Sie die L- oder R-Taste, um die Optionen zu durchlaufen.
- Drücken Sie kurz die L+R Taste, um die gewählte Funktion zu bestätigen und zum Datenfeld 2 zu gelangen.
- Wiederholen Sie die Schritte für das Datenfeld 2 und 3.
- Wiederholen Sie die Schritte für die Seiten 2 bis 5.

F Gelbes Feld weist auf blinkendes (anpassbares) Feld hin
G Für Datenfelder 1 und 2 kann nicht die gleiche Funktion gewählt werden
H Datenfeld 3: Herzfrequenz wird nur bei Verwendung eines kompatiblen Brustgurtes angezeigt
I Rücksetzen von AVG, MAX, DIST, TRIP, KCAL: Die L+R Taste gleichzeitig drücken

6. SYSTEMEINRICHTUNG

J Zeit wird zunächst als 12:00 angezeigt
K Zum Einstellen der Uhr die L- oder R-Taste drücken. Gedrückt halten = Schnelldurchlauf. Drücken und loslassen = in Schritten von 1 Minute
L EV-Verbindung:
- **LEV =** Verbindung mit E-Bike-Antriebsstrang
- **PWR =** Leistungsmesser
- **SPD =** Geschwindigkeit und Trittfrequenz

M Kopplung: Bike muss eingeschaltet und nahe am Display positioniert sein
N Kopplungsoptionen:
- **Bestätigte Verbindungen:** wechselt von Blinken auf ständiges Leuchten
- **Kein LEV gefunden:** Display kann mit anderen Sensoren gekoppelt werden
- **Kopplung fehlgeschlagen:** Display = „PAIR FAILED!"

O Separater Herzfrequenz-Brustgurt erforderlich
P Mission Control App aufrufen und Pincode eingeben, um Kopplung mit Display und Upgrade durchzuführen

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

- Das Display ist für den Gebrauch mit Levo Bikes der 1. und 2. Generation bestimmt und verwendet ein LEV-Profil (Light Electric Vehicle) zur Erfassung von Daten vom Elektroniksystem des Motors und der Batterie.
- Wenn die Spannungsversorgung des Bikes ausgeschaltet wird, werden keine Informationen angezeigt.
- Das Display verfügt über eine Hintergrundbeleuchtung, die bei jedem Tastendruck aktiviert wird und 5 Sekunden lang eingeschaltet bleibt.
- Konzentrieren Sie sich stets auf das Fahren, nicht auf das Display. Versuchen Sie nicht, die Seiten oder die Systemeinrichtung während der Fahrt anzupassen.

REINIGUNG/PFLEGE:
- Das Display nicht für längere Zeit starker Hitze oder Sonneneinstrahlung aussetzen. Dadurch können das Display und/oder die Batterie beschädigt werden.
- Zum Reinigen des Displays ausschließlich ein feuchtes oder trockenes weiches Tuch verwenden. Keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden.
- Das Display nicht zerlegen oder fallen lassen.
- Vor Beginn der Fahrt sicherstellen, dass das Display und die Halterung fest am Lenker installiert sind.

ENTSORGUNG:
- Batterien und Displays dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden! Alle Batterien und Displays müssen auf eine umweltverträgliche Art und Weise und in Übereinstimmung mit den für die Batterie geltenden gesetzlichen Bestimmungen entsorgt werden.

GESETZLICHE VORGABEN

RoHS: Specialized Bicycle Components, Inc. versichert, dass dieses Produkt und seine Verpackung die Anforderungen der Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten, gemeinhin als RoHS bezeichnet, erfüllt.

FUNKTIONSOPTIONEN/TECHNISCHE DATEN		
DATENFELD 1 UND 2		
KPH/MPH	Fahrgeschwindigkeit	0,0-199,9 km/h / mph
AVG	Durchschnittsgeschwindigkeit	0,0-199,9 km/h / mph
DIST	Entfernung	0,0-999,9 km / meile
TIMER	Fahrtzeit	0:00-99:59'
KCAL	Kalorienverbrauch	0,0-9999 kcal
POWER	Fahrerleistung	0,0-9999 W
MAX	Höchstgeschwindigkeit	0,0-199,9 km/h / mph
ODO	Kilometerstand	0,0 - 9999 km / meile
DATENFELD 3		
♥	Herzfrequenz	0-240 S/min
▮	Batterie %	0-100 %
G	Trittfrequenz	0-240 U/min
DISPLAY		
Uhr		00:00-23:59 (24 Std.) 1:00-12:59 (12 Std.)
Batterietyp		Knopfzelle 2032
Abmessungen		62 mm x 46 mm x 14 mm
Betriebstemperatur		-10° C ~ +60° C +14° F ~ +140° F
Funkfrequenz/-protokoll		ANT+
Gehäuseschutzart		IP67

Hinweise und Anweisungen können ohne Bekanntgabe geändert werden.
Bitte besuchen Sie www.specialized.com für regelmäßige Aktualisierungen und erweiterte Produktinformationen.
Rückmeldung bitte auf Englisch an: techdocs@specialized.com

DUTCH / NEDERLANDS

INSTALLATIE

- Verwijder de componenten van de zijkant van het stuur, die bestemd zijn voor de installatie van de displayhouder.
- Installeer de gewenste displayhouder en draai het naar de juiste positie.
- Draai vast totdat de houder niet langer wegschuift. Draai niet te vast aan. Het aanbevolen draaimoment is 4,4 in-lbf / 0,5 Nm.

DE BATTERIJ ACTIVEREN / VERVANGEN

- Breng de rand van het batterijdeksel omhoog met behulp van een zeer kleine platkopschroevendraaier. Verwijder de batterij vervolgens voorzichtig uit het deksel.
- Vervang de batterij door een nieuwe CR 2032 knoopcelbatterij, plaats de nieuwe batterij in de deksel met de tekst naar de binnenkant van de deksel (Fig. 2). Zorg dat de afsluitring niet is beschadigd en druk de deksel er weer in, waarbij u ervoor zorgt dat het lipje van het deksel op één lijn ligt met de uitsparing op het display (fig. 3).
- Als de batterij wordt vervangen, wordt alle informatie die op het display is opgeslagen (odometer, timer, koppeling met apparaten) gelöscht. Zeichnen Sie diese Informationen falls gewünscht auf, bevor Sie die Batterie ersetzen.

1. BESCHRIJVING VAN HET DISPLAY

1 Gegevensveld, Descriptor
2 Voornaamste batterijniveau
3 Turbomodus
4 Trail/Sportmodus
5 Ecomodus
6 Klok
7 Linker knop
8 Rechter knop
A Weergave in stappen van 10%

2. VOORNAAMSTE SCHERMEN

B Opstartprocedure: Inschakeling van fiets
C In gebruik: Typisch gebruikersscenario
D "LO BAT" knippert (batterijvermogen is laag)
E Slaapmodus: Geen signaal of toets gedurende 30 min.

3. LEGENDE

L	Druk kort op linker knop
R	Druk kort op rechter knop
L R	Druk kort op linker en rechter knop
2 sec	Pagina's aanpassen: Druk twee (2) seconden op linker en rechter knop
5 sec	Systeem instellen: Druk vijf (5) seconden op linker knop

4. STANDAARD PAGINA-INSTELLINGEN/NAVIGATIE

- Er zijn 5 vooraf ingestelde pagina's. Elke pagina geeft een verschillende combinatie aan informatie weer.
- Navigeer door de pagina's met de linker / rechter knop.
- De informatie die op elke pagina wordt weergegeven kan worden aangepast.
- De computer geeft na inschakeling Pagina 1 (Page 1) weer.

5. PAGINA'S AANPASSEN

- Ga naar de pagina die u wilt aanpassen. Druk en houd de L+R knop vervolgens twee seconden ingedrukt.
- Gegevensveld 1 knippert. Druk op de L of R knop om de opties te doorlopen.
- Druk kort op de L+R knop om de gekozen functie te bevestigen en naar Gegevensveld 2 te gaan.
- Herhaal de stappen voor Gegevensveld 2 en 3.
- Herhaal de stappen voor Pagina's 2 tot 5.

F Geel vakje geeft een knipperend (aanpasbaar) veld aan
G Kan niet dezelfde functie voor Gegevensveld 1 en 2 selecteren
H Gegevensveld 3: De hartslag wordt alleen weergegeven wanneer gekoppeld aan een hartslagborstband
I AVG, MAX, DIST, TRIP, KCAL resetten: Druk tegelijkertijd op de L+R knop

6. SYSTEEM INSTELLEN

J Tijd is altijd standaard op 12:00 ingesteld
K Om de tijd in te stellen, druk op de L of R knop. Drukken en ingedrukt houden = snel doorlopen. Drukken en loslaten = stappen van 1 minuut
L EV-verbinding:
- **LEV=** Aandrijfverbinding van elektrische fiets
- **PWR=** Vermogensmeter
- **SPD=** Snelheid en cadans

M Koppeling: Zorg dat de fiets ingeschakeld is en in de buurt van het display is
N Koppelingsopties:
- **Bevestigde verbindingen:** van knipperen naar continu
- **Geen LEV gevonden:** display zal nog steeds koppeling met andere sensoren maken
- **Koppeling mislukt:** display = "PAIR FAILED!" (KOPPELING MISLUKT!)

O Afzonderlijke hartslagborstband nodig
P Zet de Mission Control app aan en voer de pincode in om een koppeling met het display te maken en een upgrade uit te voeren

ALGEMENE INFO

- Het display is ontworpen voor gebruik met 1ste en 2e generatie Levo fietsen en maakt gebruik van een LEV (Light Electric Vehicle) profiel om gegevens van het elektronicasysteem van de motor en de accu te verzamelen.
- Als de voeding van de fiets is uitgezet, wordt er geen informatie weergegeven.
- Het display is voorzien van achtergrondverlichting, die bij elke druk op een knop wordt aangezet en gedurende 5 seconden brandt.
- Besteed aandacht aan het fietsen, en niet aan het display. Pas de pagina's of de instellingen niet aan terwijl u aan het fietsen bent.

VERWIJDERING:
- Stel het display niet langdurig bloot aan intense hitte of zonlicht. Dit kan het display en/of de batterij beschadigen.
- Maak het display alleen schoon met een vochtige of droge, zachte doek. Gebruik geen agressieve of schurende schoonmaakmiddelen.
- Haal het display niet uit elkaar en laat het niet vallen.
- Zorg dat het display en de houder stevig op het stuur zijn vastgemaakt alvorens te fietsen.

VERWIJDERING:
- Gooi geen batterijen en displays weg samen met uw huisvuil! Alle batterijen en displays moeten op een milieuvriendelijke wijze worden afgevoerd, in overeenstemming met de afvalregelgeving in uw land of staat.

NALEVINGSVERKLARING

RoHS: Specialized Bicycle Components, Inc. verklaart dat dit product en de bijbehorende verpakking in overeenstemming zijn met de EU-richtlijn 2011/65/EU ter beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, ook wel bekend als RoHS.

FUNCTIE-OPTIES / SPECIFICATIES		
GEGEVENSVELD 1 & 2		
KPH/MPH	Snelheid	0,0 - 199,9 km/u / m/u
AVG	Gemiddelde snelheid	0,0 - 199,9 km/u / m/u
DIST	Afstand	0,0 - 999,9 km / mi
TIMER	Rittijd	0:00' - 99:59'
KCAL	Verbrande calorieën	0,0 - 9999 KCal
POWER	Fietsvermogen	0,0 - 9999 W
MAX	Max snelheid	0,0 - 199,9 km/u / m/u
ODO	Odometer	0,0 - 9999 km / mi
GEGEVENSVELD 3		
♥	Hartslag	0 - 240 bpm
▮	Batterij %	0 - 100%
G	Cadans	0 - 240 omw/min
DISPLAY		
Klok		00:00 - 23:59 (24u) 1:00 - 12:59 (12u)
Type batterij		Knoopcel 2032
Afmetingen		62mm x 46mm x 14mm
Bedrijfstemperatuur		-10° C ~ +60° C +14° F ~ +140° F
Radiofrequentie/protocol		ANT+
Water-/stofbescherming		IP67

Let op: alle instructies en mededelingen kunnen aan veranderingen onderhevig zijn en kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.
Bezoek voor periodieke tech updates onze website op www.specialized.com.
Feedback: techdocs@specialized.com

SPANISH / ESPAÑOL

INSTALACIÓN

- Retire los componentes del lado del manillar donde vaya a instalar el soporte de pantalla.
- Instale el soporte de pantalla elegido y gírelo a su posición.
- Apriete hasta que resulte difícil deslizar el soporte. No apriete en exceso. El par recomendado es 4,4 in-lbf / 0,5 Nm.

ACTIVACIÓN / SUSTITUCIÓN DE LA BATERÍA

- Con un destornillador de cabeza plana muy pequeño, levante el borde de la tapa de la batería. A continuación, saque con cuidado la batería de la tapa.
- Sustituye la batería por una nueva pila de botón CR 2032, coloca la nueva pila en la tapa con el texto hacia el interior de la tapa (Fig. 2). Asegúrate de no dañar el sello y vuelve a presionar la tapa, asegurándote de que la pestaña de la tapa esté alineada con el rebaje de la pantalla (Fig. 3).
- Al sustituir la batería, se borra toda la información almacenada en la pantalla (odómetro, temporizador, emparejamiento de dispositivos). Si lo desea, anote la información antes de sustituir la batería.

1. CARACTERÍSTICAS DE LA PANTALLA

1 Campo de datos, descriptor
2 Nivel de batería principal
3 Modo Turbo
4 Modo Trail / Sport
5 Modo Eco
6 Reloj
7 Botón izquierdo
8 Botón derecho
A Se muestra en incrementos del 10 %

2. PANTALLAS PRINCIPALES

B Secuencia de arranque: bicicleta encendida
C En uso: situación de usuario típica
D "LO BAT" parpadea (carga baja de la batería de botón)
E Modo de espera: sin señal o pulsación de botón en 30 min.

3. LEYENDA

L	Pulse el botón izquierdo rápidamente
R	Pulse el botón derecho rápidamente
L R	Pulse los botones izquierdo y derecho rápidamente
2 sec	Personalización de páginas: pulse los botones izquierdo y derecho durante dos (2) segundos
5 sec	Configuración del sistema: pulse el botón izquierdo durante cinco (5) segundos

4. AJUSTE DE PÁGINA PREDETERMINADA / NAVEGACIÓN

- Hay 5 páginas predefinidas, cada una de las cuales muestra una combinación de información diferente.
- Puede navegar por las páginas mediante los botones izquierdo / derecho.
- Es posible personalizar la información que aparece en cada página.
- El ordenador muestra la página 1 (Page 1) al encenderse.

5. PERSONALIZACIÓN DE PÁGINAS

- Desplácese hasta la página que desea personalizar y mantenga pulsados los botones I+D durante dos segundos.
- El campo de datos 1 comenzará a parpadear. Pulse los botones I o D para recorrer cíclicamente las opciones.
- Pulse los botones I+D rápidamente para confirmar la función elegida y pasar al campo de datos 2.
- Repita los pasos para los campos de datos 2 y 3.
- Repita los pasos para las páginas 2 a 5.

F El cuadro amarillo indica un campo parpadeante (ajustable)
G No se puede seleccionar la misma función para los campos de datos 1 y 2
H Campo de datos 3: el ritmo cardiaco solo se muestra cuando hay emparejada una correa de ritmo cardíaco para el pecho
I Para restablecer AVG, MAX, DIST, TRIP, KCAL: pulse al mismo tiempo los botones I+D

6. CONFIGURACIÓN DEL SISTEMA

J La hora siempre toma el valor 12:00 de forma predeterminada
K Para establecer la hora, pulse los botones I o D. Mantener pulsado = desplazamiento rápido. Pulsar y soltar = incrementos de 1 min
L Conexión EV:
- **LEV=** Conexión del tren motriz de la bicicleta eléctrica
- **PWR=** Medidor de potencia
- **SPD=** Velocidad y cadencia

M Emparejamiento: asegúrese de que la bicicleta esté encendida y cerca de la pantalla
N Opciones de emparejamiento:
- **Conexiones confirmadas:** parpadeando a sólido
- **LEV no detectado:** la pantalla aún puede emparejarse con otros sensores
- **Fallo de emparejamiento:** pantalla = "PAIR FAILED!"

O Se requiere una correa de ritmo cardiaco para el pecho separada
P Active la aplicación Mission Control e introduzca el código PIN para emparejarla con la pantalla y realizar la actualización

INFORMACIÓN GENERAL

- Esta pantalla está diseñada para su utilización con bicicletas Levo de 1ª y 2ª generación, y utiliza un perfil LEV (Light Electric Vehicle) para recopilar datos del motor y del sistema electrónico de la batería.
- Si la bicicleta está apagada, no se muestra información.
- La pantalla incluye una luz de fondo que se enciende cada vez que se pulsa un botón y permanece encendida durante 5 segundos.
- Preste atención al recorrido, no a la pantalla. No intente personalizar las páginas ni realizar ajustes de configuración mientras está montando.

LIMPIEZA / CUIDADO:
- No exponga la pantalla a un calor intenso ni a la luz solar durante un período de tiempo prolongado. Esto puede dañar la pantalla y/o la batería.
- Utilice únicamente un paño suave húmedo o seco para limpiar la pantalla. No use productos de limpieza agresivos.
- No desmonte ni deje caer la pantalla.
- Asegúrese de que la pantalla y el soporte estén firmemente sujetos en el manillar antes de montar.

ELIMINACIÓN:
- Las baterías y pantallas no deben desecharse con la basura doméstica. Deben eliminarse de manera respetuosa con el medio ambiente, siguiendo la normativa correspondiente de cada país o estado.

DECLARACIONES NORMATIVAS

RoHS: Specialized Bicycle Components, Inc. certifica que este producto y su envase cumplen la Directiva 2011/65/UE de la Unión Europea sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos, comúnmente conocida como RoHS.

IFT#: RCPSPTC18-1306

"La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada."

ENACOM:

CNC

OPCIONES DE FUNCIÓN / ESPECIFICACIONES

CAMPO DE DATOS 1 Y 2		
KPH/MPH	Velocidad	0,0 - 199,9 kph / mph
AVG	Velocidad media	0,0 - 199,9 kph / mph
DIST	Distancia	0,0 - 999,9 km/milla
TIMER	Duración del recorrido	0:00' - 99:59'
KCAL	Calorías quemadas	0,0 - 9999 kcal
POWER	Potencia del ciclista	0,0 - 9999 W
MAX	Velocidad máxima	0,0 - 199,9 kph / mph
ODO	Odómetro	0,0 - 9999 km/milla
CAMPO DE DATOS 3		
♥	Ritmo cardíaco	0 - 240 lpm
	% de batería	0 - 100 %
	Cadencia	0 - 240 rpm
PANTALLA		
Reloj		00:00 - 23:59 (24 h) 1:00 - 12:59 (12 h)
Tipo de batería		Batería de botón 2032
Dimensiones		62 mm x 46 mm x 14 mm
Temperatura de funcionamiento		-10 °C – +60 °C +14 °F – +140 °F
Radiofrecuencia / protocolo		ANT +
Protección contra agua / polvo		IP67

El contenido del manual está sujeto a actualizaciones o cambios sin notificación.
Por favor, entrad periódicamente en www.specialized.com para comprobar si hay actualizaciones.
Envío de comentarios y sugerencias techdocs@specialized.com

PORTUGUESE / PORTUGUÊS

INSTALAÇÃO

- Remova os componentes da lateral do guidão escolhida para a instalação do suporte da tela.
- Instale o suporte da tela escolhido e gire até a posição.
- Aperte até que o suporte não deslize com facilidade. Não aperte em excesso. O torque recomendado é de 4,4 pol.-lbf/0,5 Nm.

ATIVAÇÃO/SUBSTITUIÇÃO DA BATERIA

- Use uma chave de fenda bem pequena para levantar a borda da tampa da bateria e, em seguida, tire a bateria da tampa com delicadeza.
- Substitua a pilha original por uma nova pilha CR 2032, coloque a nova pilha com o texto voltado para o interior da tampa (Fig. 2). Certifique-se de que o vedante não esteja danificado e pressione a tampa de volta, certificando-se de que a aba da tampa esteja alinhada com a reentrância no visor (Fig. 3).
- Quando a bateria é substituída, todas as informações armazenadas na tela (odômetro, cronômetro, pareamento de dispositivos) são apagadas. Se você desejar, anote as informações antes de substituir a bateria.

1. RECURSOS DA TELA

1 Campo de dados, Descritivo
2 Nível da bateria principal
3 Modo Turbo
4 Modo Trail / Sport
5 Modo Eco
6 Relógio
7 Botão esquerdo
8 Botão direito
A Mostrado em incrementos de 10%

2. TELAS PRINCIPAIS

B Sequência de inicialização: bicicleta ligada
C Em uso: cenário comum do usuário
D Luz intermitente de "LO BAT" (carga baixa na pilha tipo botão)
E Modo inativo: nenhum sinal ou chave por 30 min.

3. LEGENDA

L	Pressionar o botão esquerdo rapidamente
R	Pressionar o botão direito rapidamente
L R	Pressionar os botões esquerdo e direito rapidamente
2 sec	Customizar páginas: pressionar os botões esquerdo e direito por 2 (dois) segundos
5 sec	Configurar o sistema: pressionar o botão esquerdo por 5 (cinco) segundos

4. PÁGINA PADRÃO DE CONFIGURAÇÃO/NAVEGAÇÃO

- Existem cinco páginas pré-configuradas, cada uma delas disponibiliza uma combinação diferente de informações.
- As páginas podem ser navegadas com os botões esquerdo e direito.
- As informações mostradas em cada página podem ser customizadas.
- O computador exige a Página 1 (Page 1) quando é ligado.

5. CUSTOMIZAR PÁGINAS

- Role para a página que você desejar customizar e, em seguida, pressione e mantenha pressionado os botões E+D por 2 segundos.
- O campo de dados 1 começará a piscar. Pressione os botões E ou D rapidamente para ver as opções.
- Pressione os botões E+D rapidamente para confirmar a função escolhida e vá para o Campo de Dados 2.
- Repita os passos para os Campos de Dados 2 e 3.
- Repita os passos para as Páginas 2 a 5.

F A caixa amarela indica o campo de luz intermitente (ajustável)
G Você não pode escolher as mesmas funções para os Campos de Dados 1 e 2
H Campo de Dados 3: a frequência cardíaca só é exibida se houver pareamento com a cinta peitoral para frequência cardíaca
I Redefinir AVG, MAX, DIST, TRIP, KCAL: Pressione os botões E+D juntos

6. CONFIGURAÇÃO DO SISTEMA

J A hora padrão é sempre igual a 12:00
K Para configurar a hora, aperte o botão E ou D. Pressionar e manter pressionado = rolagem rápida. Pressionar e soltar = Incrementos de 1 min
L Conexão a veículo elétrico:
- **LEV =** Conexão da transmissão da bicicleta elétrica
- **PWR =** Medidor de potência
- **SPD =** Velocidade e cadência

M Pareamento: Certifique-se de que a bicicleta esteja ligada e próxima da tela
N Opções de pareamento:
- **Conexões confirmadas:** piscando até se estabilizar
- **Nenhuma LEV encontrada:** a tela ainda fará o pareamento com outros sensores
- **O pareamento falhou:** tela = "PAIR FAILED!"

O É necessária uma cinta peitoral de frequência cardíaca adequada
P Ligue o aplicativo Mission Control e insira o código PIN para fazer o pareamento com a tela e faça a atualização

INFORMAÇÕES GERAIS

- Essa tela foi desenvolvida para uso com bicicletas Levo de primeira e segunda geração e usa um perfil LEV (Light Electric Vehicle) para coletar dados do motor e do sistema eletrônico com bateria.
- Se a energia da bicicleta for desligada, a informação não será exibida.
- A tela tem uma luz de fundo que acende sempre que um botão for pressionado e ficará acesa por 5 segundos.
- Preste atenção na corrida, não na tela. Não tente personalizar as páginas ou realizar ajustes de configuração enquanto estiver pedalando a bicicleta.

LIMPEZA/CUIDADOS:
- Não exponha a tela a calor intenso ou a luz solar por um longo período. Isso pode danificar a tela e/ou a bateria.
- Use somente um pano macio úmido ou seco para limpar a tela. Não use produtos de limpeza agressivos.
- Não desmonte ou deixe a tela cair.
- Certifique-se de que a tela e o suporte estejam instalados com firmeza no guidão antes de andar de bicicleta.

DESCARTE:
- Às baterias e as telas não devem ser descartadas no lixo comum da sua casa! Todas as baterias e telas devem ser descartadas de forma ambientalmente correta, de acordo com os regulamentos de descarte de baterias em seu país ou estado.

ÂMBITO REGULAMENTAR

RoHS: A Specialized Bicycle Components, Inc. certifica que este produto e a embalagem que o acompanha estão em conformidade com a Diretiva Europeia 2011/65/UE relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos, normalmente referida como RoHS.

ANATEL:

ANATEL

07283-18-11817

OPÇÕES/ESPECIFICAÇÕES DE FUNÇÕES

CAMPO DE DADOS 1 E 2		
Km/h / MPH	Velocidade	0,0 - 199,9 Km/h /mph
AVG	Velocidade média	0,0 - 199,9 Km/h /mph
DIST	Distância	0,0 - 999,9 Km / milhas
TIMER	Tempo da corrida	0:00' - 99:59'
KCAL	Calorias queimadas	0,0 - 9999 kcal
POTÊNCIA	Potência do ciclista	0,0 - 9999 W
MAX	Velocidade máx.	0,0 - 199,9 Km/h /mph
ODO	Odômetro	0,0 - 9999 Km / milhas
CAMPO DE DADOS 3		
♥	Frequência cardíaca	0 - 240 bpm
	% da bateria	0 - 100%
	Cadência	0 - 240 rpm
TELA		
Relógio		00:00 - 23:59 (24h) 1:00 - 12:59 (12h)
Tipo de bateria		Pilha do tipo botão 2032
Dimensões		62 mm x 46 mm x 14 mm
Temperatura de operação		-10 °C - +60 °C +14°F - +140 °F
Frequência/protocolo de rádio		ANT+:
Grau de proteção contra água/poeira		IP67

Por favor saiba que todas as instruções e avisos estão sujeitos à alterações e atualizações sem aviso prévio.
Visite www.specialized.com para atualizações técnicas periódicas.
Feedback: techdocs@specialized.com

ITALIAN / ITALIANO

INSTALLAZIONE

- Rimuovere i componenti dal lato del manubrio destinato all'installazione del supporto del display.
- Installare il supporto del display scelto e ruotare in posizione.
- Serrare fino a quando il supporto non scivola facilmente. No serrare eccessivamente. La coppia di serraggio consigliata è 4,4 in-lbf/0,5 Nm.

ATTIVAZIONE/SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

- Utilizzare un cacciavite a testa piatta molto piccolo per sollevare il bordo del coperchio della batteria, quindi sollevare delicatamente la batteria dal coperchio.
- Sostituire la batteria con una nuova batteria a bottone CR 2032, inserire la nuova batteria nel coperchio di chiusura con il testo rivolto verso il coperchio (Fig. 2). Assicurarsi che il sigillo non sia danneggiato e premere di nuovo il coperchio, assicurandosi che la linguetta del coperchio sia allineata con la rientranza sul display (Fig. 3).
- Quando la batteria viene sostituita, tutte le informazioni memorizzate sul display (contachilometri, timer, associazione di dispositivi) vengono cancellate. Se lo si desidera, prendere nota delle informazioni prima di sostituire la batteria.

1. FUNZIONI DEL DISPLAY

1 Campo dati, descrittore
2 Livello batteria principale
3 Modalità Turbo
4 Modalità Trail/Sport
5 Modalità Eco
6 Orologio
7 Pulsante sinistro
8 Pulsante destro
A Mostrato in incrementi del 10%

2. SCHERMATE PRINCIPALI

B Sequenza di avvio: Bici accesa
C In uso: Scenario utente tipico
D "LO BAT" lampeggia on/off (batteria a bottone in esaurimento)
E Modalità Sleep: Nessun segnale o chiave per 30 min.

3. LEGENDA

L	Premere il pulsante sinistro rapidamente
R	Premere il pulsante destro rapidamente
L R	Premere i pulsanti sinistro e destro rapidamente
2 sec	Personalizzare le pagine: Premere i pulsanti sinistro e destro per due (2) secondi
5 sec	Configurazione del sistema: Premere il pulsante sinistro per cinque (5) secondi

4. IMPOSTAZIONI DI PAGINA PREDEFINITE/ESPLORAZIONE

- Ci sono 5 pagine prefissate, ciascuna delle quali mostra una diversa combinazione di informazioni.
- Le pagine possono essere esplorate utilizzando i pulsanti sinistro/destro.
- Le informazioni visualizzate su ogni pagina possono essere personalizzate.
- Il computer visualizza Pagina 1 (Page 1) quando è acceso.

5. PERSONALIZZAZIONE DELLE PAGINE

- Scorrere fino alla pagina che si desidera personalizzare, quindi premere e tenere premuto i pulsanti sinistro e destro per due secondi.
- Il campo dati 1 inizierà a lampeggiare. Premere il pulsante sinistro o destro per scorrere le opzioni.
- Premere rapidamente i pulsanti sinistro e destro per confermare la funzione scelta e passare al campo dati 2.
- Ripetere la procedura per ri campi dati 2 e 3.
- Ripetere la procedura per le pagine da 2 a 5.

F La casella gialla indica un campo lampeggiante (regolabile)
G Impossibile selezionare la stessa funzione per i campi dati 1 e 2
H Campo dati 3: La frequenza cardiaca viene visualizzata solo quando è associata con la cinghia toracica per la frequenza cardiaca
I Resettare AVG, MAX, DIST, TRIP, KCAL: Premere i pulsanti sinistro e destro insieme

6. CONFIGURAZIONE DEL SISTEMA

J L'ora predefinita è sempre 12:00
K Per impostare l'ora, premere il pulsante sinistro o destro. Premere e tenere premuto = scorrimento rapido. Premere e rilasciare = incrementi di 1 min
L Collegamento EV:
- **LEV=** Collegamento powertrain bicicletta elettrica
- **PWR=** Misuratore di potenza
- **SPD=** Velocità e cadenza

M Associazione: Assicurarsi che la bici sia accesa e vicina al display
N Opzioni di associazione:
- **Collegamenti confermati:** da lampeggiante a fissa
- **LEV non trovato:**Il display si assocerà con altri sensori
- **Associazione non riuscita:** Display = "PAIR FAILED!" (Associazione non riuscita)

O Richiesta cinghia toracica per la frequenza cardiaca separata
P Accendere l'app Mission Control e immettere il codice pin per l'associazione con il display ed eseguire l'aggiornamento

INFO GENERALI

- Questo display è stato progettato per l'uso con biciclette Levo di prima e seconda generazione e utilizza un profilo LEV (veicolo elettrico leggero) per raccogliere i dati dal sistema elettronico di motore e batteria.
- Se la bici è spenta, le informazioni non saranno visualizzate.
- Il display ha una retroilluminazione che si accende ogni volta che viene premuto un pulsante e rimane accesa per 5 secondi.
- Prestare attenzione alla guida, non al display. Non tentare di personalizzare le pagine o di eseguire regolazioni di configurazione durante la guida.

PULIZIA/CURA:
- Non esporre il display a intenso calore o alla luce diretta del sole per un periodo di tempo prolungato. Questo può danneggiare il display e/o la batteria.
- Utilizzare esclusivamente un panno morbido bagnato o asciutto per pulire il display. Non utilizzare prodotti detergenti aggressivi.
- Non smontare o far cadere il display.
- Assicurarsi che il display e il supporto siano saldamente installati sul manubrio prima di mettersi alla guida.

SMALTIMENTO:
- Batterie e display non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici! Tutti i display e le batterie devono essere smaltiti in modo ecologico, in conformità con le normative sullo smaltimento della batteria in vigore nel Paese o nello Stato.

DICHIARAZIONI DI CONFORMITÀ ALLE NORME

RoHS: Specialized Bicycle Components, Inc. certifica che questo prodotto e la relativa confezione sono conformi alla Direttiva dell'Unione Europea 2011/65/UE sulla Restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, comunemente nota come RoHS.

OPZIONI DELLE FUNZIONI/SPECIFICHE

CAMPO DATI 1 E 2		
KPH/MPH	Velocità	0,0 - 199,9 kph/mph
AVG	Velocità media	0,0 - 199,9 kph/mph
DIST	Distanza	0,0 - 999,9 km/miglia
TIMER	Tempo di percorrenza	0:00' - 99:59'
KCAL	Calorie bruciate	0,0 - 9999 KCal
POTENZA	Potenza biker	0,0 - 9999 W
MAX	Velocità max	0,0 - 199,9 kph/mph
ODO	Contachilometri	0,0 - 9999 km/miglia
CAMPO DATI 3		
♥	Frequenza cardiaca	0 - 240 bpm
	Batteria %	0 - 100%
	Cadenza	0 - 240 giri/min.
DISPLAY		
Orologio		00:00 - 23:59 (24 ore) 1:00 - 12:59 (12 ore)
Tipo di batteria		Pile a bottone 2032
Dimensioni		62 mm x 46 mm x 14 mm
Temperatura di esercizio		-10 °C – +60 °C +14 °F – +140 °F
Radiofrequenza/protocollo		ANT+
Protezione da acqua/polvere		IP67

Le istruzioni e gli avvisi riportati nel presente manuale sono soggetti a possibili modifiche ed aggiornamenti senza preavviso.
Fate riferimento regolarmente al sito www.specialized.com per verificare eventuali aggiornamenti.
Per informazioni: techdocs@specialized.com

CZECH / ČESKY

MONTÁŽ

- Sejměte komponenty (brzdové, řadicí páky) ze strany řídítek, na kterou chcete displej namontovat.
- Namontujte zvolený displej a otočením jej umístěte do požadované polohy.
- Utahujte, dokud se konzola nepřestane snadno otáčet. Neutahujte nadměrnou silou. Doporučený utahovací moment je 0,5 Nm (4,4 in-lbf).

AKTIVACE/VÝMĚNA BATERIE

- Malým plochým šroubovákem zvedněte okraj krytu baterie a poté baterii jemně vytáhněte z krytu.
- Vyměňte baterii za novou baterii CR 2032. Vložte novou baterii do víčka s textem směřujícím dovnitř víčka (obr. 2). Ujistěte se, že těsnění není poškozené a kryt opět zatlačte zpět, a ujistěte se, že jazýček víka je zarovnán s vybráním na displeji (obr. 3).
- Po výměně baterie se veškeré informace uložené v displeji (ujetá vzdálenost, stopky, párování zařízení) vymažou. Pokud chcete tyto informace uchovat, nezapomeňte si je před výměnou baterie poznamenat.

1. FUNKCE DISPLEJE

1 Datové pole, popis
2 Hlavní úroveň nabití baterie
3 Režim Turbo
4 Režim Trail/Sport
5 Režim Eco
6 Hodiny
7 Levé tlačítko
8 Pravé tlačítko
A Zobrazení v přírůstcích po 10 %

2. HLAVNÍ OBRAZOVKY

B Zaváděcí obrazovka: Kolo je zapnuté
C Používání: Typický uživatelský scénář
D Blikání zprávy „LO BAT" (nízká úroveň nabití knoflíkové baterie)
E Režim spánku: Po 30 minutách bez signálu nebo stisknutí tlačítka

3. LEGENDA

L	Rychlé stisknutí levého tlačítka
R	Rychlé stisknutí pravého tlačítka
L R	Rychlé stisknutí levého a pravého tlačítka současně
2 sec	Přizpůsobení stránek: Podržte levé a pravé tlačítko stisknuté po dobu dvou (2) sekund
5 sec	Nastavení systému: Podržte levé tlačítko stisknuté po dobu pěti (5) sekund

4. VÝCHOZÍ NASTAVENÍ STRÁNKY / NAVIGACE

- K dispozici je 5 přednastavených stránek, z nichž na každé se zobrazuje jiná kombinace informací.
- Mezi stránkami lze přecházet pomocí levého/pravého tlačítka.
- Informace zobrazené na každé stránce lze přizpůsobit.
- Počítač po zapnutí zobrazí stránku 1 (Page 1).

5. PŘIZPŮSOBENÍ STRÁNEK

- Přejděte na stránku, kterou chcete přizpůsobit, a poté podržte současně levé a pravé tlačítko stisknuté po dobu dvou sekund.
- Datové pole 1 začne blikat. Levým nebo pravým tlačítkem můžete procházet dostupné možnosti.
- Současným rychlým stisknutím levého a pravého tlačítka současně potvrdíte vybranou funkci a přejdete na datové pole 2.
- Zopakujte stejné kroky pro datové pole 2 a 3.
- Zopakujte stejné kroky pro stránky 2 až 5.

F Žlutý obdélník označuje pole, které bliká (lze je nastavit).
G Pro datová pole 1 a 2 nelze vybrat tutéž funkci.
H Datové pole 3: Tepová frekvence se zobrazuje pouze v případě spárování s hrudním pásem na měření tepové frekvence.
I Vynulování hodnot AVG, MAX, DIST, TRIP, KCAL: Stiskněte současně levé a pravé tlačítko.

6. NASTAVENÍ SYSTÉMU

J Jako výchozí je vždy nastaven čas 12:00.
K Chcete-li nastavit čas, stiskněte levé nebo pravé tlačítko. Podržení = rychlý posun. Stisknutí a uvolnění = přírůstky 1 po minutě
L Připojení EV:
- **LEV=** připojení pohonu elektrokola
- **PWR=** měření výkonu
- **SPD=** rychlost a kadence

M Párování: Ověřte, že je kolo zapnuté a v blízkosti displeje.
N Možnosti párování:
- **Potvrzená připojení:** blikání se změní na trvalé svícení
- **Nenalezený profil LEV:** displej se i nadále bude párovat s dalšími senzory
- **Neúspěšné párování:** zpráva na displeji = „PAIR FAILED!"

O Je vyžadován samostatný hrudní pás na měření tepové frekvence.
P Zapněte aplikaci Mission Control a zadejte kód PIN, aby se provedlo spárování s displejem a proveděl se upgrade.

OBECNÉ INFORMACE

- Tento displej je určen k použití s koly Levo 1. a 2. generace a využívá profil LEV (Light Electric Vehicle) ke shromažďování dat z elektronických systémů motoru a akumulátoru.
- Pokud je napájení kola vypnuto, informace se nezobrazují.
- Displej je vybaven podsvícením, které se zapne při každém stisknutí tlačítka a vypne se po 5 sekundách.
- Věnujte pozornost jízdě, nikoli displeji. Nepokoušejte se přizpůsobovat stránky ani provádět úpravy nastavení během jízdy.

ČIŠTĚNÍ/PÉČE:
- Nevystavujte displej intenzivnímu teplu či slunečnímu záření po delší dobu. Mohlo by dojít k poškození displeje nebo baterie.
- K čištění displeje používejte pouze vlhký nebo suchý měkký hadřík. Nepoužívejte nešetrné čisticí přípravky.
- Displej nerozebírejte a chraňte jej před pádem.
- Před jízdou zkontrolujte, že je displej včetně konzoly pevně namontován na řídítka.

LIKVIDACE:
- Baterie a displeje se nesmí vyhazovat do domovního odpadu! Všechny baterie a displeje musí být zlikvidovány ekologicky šetrným způsobem v souladu s nařízeními o likvidaci baterií a akumulátorů v příslušné zemi či státu.

ZÁKONNÁ USTANOVENÍ

RoHS: Společnost Specialized Bicycle Components, Inc. potvrzuje, že tento produkt a jeho obal splňují směrnici Evropské unie 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních, která se obvykle označuje zkratkou RoHS.

MOŽNOSTI/SPECIFIKACE FUNKCÍ

DATOVÉ POLE 1 A 2		
KPH/MPH	Rychlost	0,0 až 199,9 km/h / mil/h
AVG	Průměrná rychlost	0,0 až 199,9 km/h / mil/h
DIST	Vzdálenost	0,0 až 999,9 km/mil
TIMER	Trvání jízdy	0:00' až 99:59'
KCAL	Spálené kalorie	0,0 až 9999 kcal
POWER	Výkon jezdce	0,0 až 9999 W
MAX	Maximální rychlost	0,0 až 199,9 km/h / mil/h
ODO	Celková ujetá vzdálenost	0,0 až 9999 km/mil
DATOVÉ POLE 3		
♥	Tepová frekvence	0 až 240 úderů za minutu
	Úroveň nabití baterie (%)	0 až 100 %
	Kadence	0 až 240 otáček za minutu
DISPLEJ		
Hodiny		00:00 až 23:59 (24hodinový formát) 1:00 až 12:59 (12hodinový formát)
Typ baterie		Knoflíková baterie 2032
Rozměry		62 mm x 46 mm x 14 mm
Provozní teplota		-10 °C až +60 °C +14 °F až +140 °F
Radiofrekvenční protokol		ANT+
Ochrana proti vodě/prachu		IP67

Pamatujte, že všechny pokyny a poznámky se mohou změnit a být aktualizovány bez upozornění.
Pravidelně kontrolujte technické aktualizace na adrese www.specialized.com.
Zpětná vazba: techdocs@specialized.com

CHINESE (Traditional) / 繁體中文

安裝

- 從把手尾端卸下零件，便於安裝顯示器托架。
- 安裝所選的顯示器托架，將其旋轉到位。
- 拴緊托架，直至其不易滑脫。請勿過度拴緊。建議扭力值為 4.4 in-lbf / 0.5 Nm。

電池啟用 / 更換

- 用小一字螺絲起子撬起電池底殼，然後輕輕將電池從底殼取出。
- 更換CR 2032鈕扣電池，將新電池放入帽蓋內，文字側朝向帽蓋內部 (圖2)。確認密封環無損壞，然後將帽蓋推入原位，確認帽蓋的凸出部與顯示器上的凹槽對齊 (圖3)。
- 在更換電池後，顯示器上儲存的所有資訊 (總里程、騎乘時長、裝置配對) 都會清除。若有需要，更換電池前請先記下相關資訊。

1.顯示器功能

1 數據欄位，描述欄位
2 主電量
3 Turbo 模式
4 Trail / Sport 模式
5 Eco 模式
6 時鐘
7 左鍵
8 右鍵
A 電量顯示每 10% 為一個單位

2.主螢幕

B 啟動程序：自行車電源已開啟
C 使用中：典型的使用情景
D 「LO BAT」不斷閃爍 (鈕扣電池電量低)
E 休眠模式：連續 30 分鐘無信號或無按鍵操作

3.圖例

L	快速按下左鍵
R	快速按下右鍵
L R	同時快速按下左右鍵
2 sec	頁面個人化設定：同時按住左右鍵兩 (2) 秒
5 sec	系統設定：按住左鍵五 (5) 秒

4.預設頁面設定 / 瀏覽

- 共有五個預設頁面，各顯示不同的資訊組合。
- 按壓左鍵/右鍵可以瀏覽這些頁面。
- 可以對每個頁面所顯示的資訊進行個人化設定。
- 主機啟動後，顯示頁面 1 (Page 1) 。

5.頁面個人化設定

- 切換至您想進行個人化設定的頁面，然後同時按住左右鍵 2 秒。
- 數據欄位 1 開始閃爍，按左鍵或右鍵，可在不同的選項間循環切換。
- 快速同時按左右鍵以確認所選的功能，此時光標跳至數據欄位 2。
- 依照上述步驟在數據欄位 2 和 數據欄位 3 中進行操作。
- 依照上述步驟在頁面 2 至頁面 5 中進行操作。

F 黃色方框表示閃爍 (可編輯) 的選位
G 數據欄位 1 和 數據欄位 2 的所選功能不可相同
H 數據欄位 3：顯示器與心率胸帶配對後才可顯示心率
I 重設 AVG、MAX、DIST、TRIP、KCAL：同時按下左右鍵

6.系統設定

J 預設時間為 12:00
K 若要設定時間，請按左鍵或右鍵。按住 = 快速滑動。按下隨即鬆開 = 調快 1 分鐘
L EV 連接：
- **LEV=** 電動自行車傳動總成連接
- **PWR=** 功率計
- **SPD=** 速度與踏頻

M 配對：確認自行車電源已開啟並且自行車靠近顯示器
N 配對狀態：
- **連接成功：**燈從閃爍變成常亮
- **未找到 LEV：**顯示器仍會與其它感應器配對
- **配對失敗：**顯示 = "PAIR FAILED!"

O 需要單獨的心率胸帶進行配對
P 打開 Mission Control 應用程式，輸入 pin 碼與顯示器配對和升級

一般資訊

- 本顯示器專為搭配第一代和第二代 Levo 自行車使用而設計，藉由 LEV (Light Electric Vehicle，輕型電動車) 規範從電動機和電池電子系統採集數據。
- 若自行車電源已關閉，則無法顯示資訊。
- 顯示器配有背光燈，每次按鍵時都會亮起，5 秒後隨即熄滅。
- 請將注意力集中於騎行，而非集中於顯示器。請勿在騎乘過程中試圖對頁面進行個人化設定或調整系統設定。

清潔 / 維護：
- 請勿將顯示器長時間暴露於高溫或陽光下。這將會損害顯示器和/或電池。
- 僅用濕潤或乾燥的軟布清潔顯示器。請勿使用強烈的清潔劑。
- 請勿拆解或摔落顯示器。
- 騎乘前，請確認顯示器及其托架已牢牢安裝於把手。

廢棄處理：
- 電池與顯示器不可和家庭垃圾一併處理！所有電池和顯示器必須以環保方式處理，並遵守您所在國家或州內的電池處理規定。

監管發明

RoHS：Specialized Bicycle Components, Inc. 證明本產品及其包裝已遵守《歐盟關於在電氣電子設備中限制使用某些有害物質指令 (2011/65/EU)》(RoHS)。

功能選項 / 規格

數據欄位 1 與數據欄位 2		
KPH/MPH	速度	0.0 - 199.9 kph / mph
AVG	平均速度	0.0 - 199.9 kph / mph
DIST	本次里程	0.0 - 999.9 km/mile
TIMER	騎乘時長	0:00' - 99:59'
KCAL	卡路里消耗	0.0 - 9999 KCal
POWER	騎行者踩踏功率	0.0 - 9999 W
MAX	最大速度	0.0 - 199.9 kph / mph
ODO	總里程	0.0 - 9999 km/mile
數據欄位 3		
♥	心率	0 - 240 bpm
	電量 %	0 - 100%
	踏頻	0 - 240 rpm
顯示器		
時鐘		00:00 - 23:59 (24 小時制) 1:00 - 12:59 (12 小時制)
電池類型		鈕扣電池 2032
尺寸		62mm x 46mm x 14mm
工作溫度		-10° C — +60° C +14° F — +140° F
射頻 / 協議		ANT+
防水 / 防塵等級		IP67

請注意，所有說明和公告如有更改與更新，將不另行通知。
請拜訪 www.specialized.com 以進行定期技術更新。
客戶回饋：techdocs@specialized.com

KOREAN / 한국어

설치

- 디스플레이 마운트를 설치할 핸들바 측면에 있는 부품을 제거합니다.
- 선택한 디스플레이 마운트를 설치한 후 돌려서 제자리에 고정합니다.
- 마운트가 쉽게 미끄러지지 않을 때까지 조입니다. 너무 꽉 조이지 마십시오. 권장 토크는 4.4 in-lbf / 0.5 Nm입니다.

배터리 활성화 / 교환

- 초소형 일자 드라이버를 사용해 배터리 캡의 가장자리를 들어올린 다음, 조심스럽게 캡에서 배터리를 빼냅니다.
- 배터리를 새 CR 2032 코인 셀 배터리로 교체하고, 새 배터리를 글씨가 캡 안으로 향하도록 캡에 넣으십시오 (그림 2). 씰이 손상되지 않았는지 확인하고 뚜껑의 탭이 디스플레이의 홈에 맞춰 졌는지 확인하면서 캡을 다시 누르십시오 (그림 3).
- 배터리를 교환하면 디스플레이에 저장된 모든 정보(주행 거리계, 타이머, 기기 페어링)가 지워집니다. 필요하다면 배터리 교환 전에 해당 정보를 적어두십시오.

1. 디스플레이 기능

1 데이터 필드, 설명
2 주 배터리 잔량
3 TURBO 모드
4 TRAIL / SPORT 모드
5 ECO 모드
6 시계
7 왼쪽 버튼
8 오른쪽 버튼
A 10%